



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft 8.0.1. - Servizio Sport 8.0.1. - Dienststelle für Sport	2297	23/06/2021

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA PER L’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI GESTIONE DELLA STRUTTURA SPORTIVA DI PROPRIETÀ COMUNALE PISCINA “ALBERT PIRCHER”, SITUATA IN VIA MASO DELLA PIEVE N. 11 A BOLZANO – AGGIUDICAZIONE. (CIG 85645065EE).

VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE ZUWEISUNG DER KONZESSION FÜR DIE FÜHRUNG DER GEMEINDEEIGENEN SCHWIMMHALLE „ALBERT PIRCHER“, WELCHE SICH IN DER PFARRHOFSTRASSE NR. 11 IN BOZEN BEFINDET – ZUSCHLAGSERTEILUNG. (CIG 85645065EE).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushalts-voranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist;</p>
<p>Visto il vigente Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 01 del 12.01.2016 e ss.mm.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 01 vom 12.01.2016 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto il vigente Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr.410 vom 15.06.2015 i.g.F., in welchem festgelegt wird, welche Verwaltungsakte in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture.

des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Mustervorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visti:

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in:

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Premesso che:

Vorausgesetzt dass:

- con delibera della Giunta comunale n. 656 del 02.11.2020 sono stati approvati sia l'esternalizzazione del servizio di gestione dell'impianto in oggetto a soggetti terzi, sia gli atti di indagine di mercato volta ad individuare soggetti terzi interessati alla procedura di affidamento per la concessione del servizio;

- die Übertragung der Führung der Sportanlage an Dritte sowie die Unterlagen für die entsprechende Markterhebung zur Einholung von Interessenbekundungen für die Teilnahme am Verfahren für die Konzession der Dienstleistungen mit Stadtratsbeschluss Nr. 656 vom 02.11.2020 genehmigt wurden;

- è stata effettuata l'indagine di mercato in seguito alla quale quattro soggetti hanno manifestato il proprio interesse ad essere invitati alla procedura negoziata;

- die Markterhebung durchgeführt wurde, infolge derer vier Subjekte Interesse gezeigt haben, am Verhandlungsverfahren teilzunehmen ;

- con determinazione dirigenziale n. 839 del 01.03.2021 sono stati approvati gli atti e l'avvio della procedura negoziata per l'affidamento in concessione del servizio di gestione dell'impianto sportivo comunale piscina "Albert Pircher";
- che è stata indetta una procedura negoziata con tre dei soggetti interessati, ai sensi degli artt. 26 e 33 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice"), artt. 8 e ss. del vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- che l'aggiudicazione ha luogo in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., in quanto compatibile, nonché dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- la concessione in oggetto prevede il versamento da parte del Comune di Bolzano al concessionario di un corrispettivo di gestione;
- che le lettere d'invito sono state inviate in data 05/03/2021 (Prot. nn. 58477-58485-58493/2021) ed in data 31.03.2021 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;
- Entro il suddetto termine è pervenuta la seguente offerta:
- mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 839 vom 01.03.2021 wurden die Unterlagen sowie der Beginn des Verfahrens für die Übertragung der Dienste für die Führung der gemeindeeigenen Schwimmhalle „Albert Pircher“ genehmigt;
- nach Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“), und Artt. 8 und ff. der geltenden „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, ein Verhandlungsverfahren, mit drei von den obengenannten Subjekten, eingeleitet wurde;
- dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes gemäß Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 95, erfolgt, sofern vereinbar, und gemäß L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., Art. 33;
- die im Betreff genannte Konzession sieht die Zahlung eines Entgeltes von Seiten der Gemeinde Bozen an den Konzessionär vor;
- dass die Einladungsschreiben am 05/03/2021 Prot. Nr. 58477-58485-58493/2021) versendet wurden und am 31.03.2021 der Termin für die Vorlage der Angebote abgelaufen ist;
- Innerhalb des im Einladungsschreiben festgelegten Termins ist folgendes Angebot eingegangen:

1. RTI SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN AMATEURSPORTEVEREIN – BOLZANO NUOTO ASD.

- In data 07.04.2021, in seduta riservata è stata aperta la Busta "A" contenente la documentazione amministrativa prodotta dal concorrente.
- L'Autorità di gara, riscontrato che l'atto di costituzione di ATI già costituita con atto d.d. 30.07.2014 presentato dal concorrente non risulta sufficiente a formalizzare la costituzione del raggruppamento attuale, sospende la seduta e dispone di richiedere l'integrazione dell'atto di rinnovo dell'accordo e del mandato deferito alla capogruppo, come da Verbale nr. 1.
- L'Autorità di gara, dopo aver riscontrato la
- Am 07.04.2021 wurde in nicht öffentlicher Sitzung der Umschlag „A“ geöffnet, welcher die Verwaltungsunterlagen des Bieters enthält.
- festgestellt, daß die Gründungsurkunde für die Zusammensetzung der bereits gegründeten Bietergemeinschaft vom 30.07.2014 für die Teilnahme am vorliegenden Verfahren nicht ausreicht, unterbricht die Wettbewerbsbehörde die Sitzung und ordnet an, die Erneuerung der Vereinbarung und des Vertretungsmandats des federführenden Subjekts zu beantragen, wie in der Niederschrift Nr. 1 festgehalten.
- Nachdem die Wettbewerbsbehörde die

regolarità della documentazione amministrativa pervenuta a mezzo PEC nei termini richiesti, ha disposto l'approvazione della documentazione amministrativa e l'apertura della Busta visuale "B" contenente l'offerta tecnica, come da Verbale n. 2, verificando la presenza dei documenti richiesti dalla lettera d'invito.

- L'offerente risulta ammesso alla valutazione tecnica.

Con provvedimento dell'Autorità di gara del 20.05.2021 Prot. 118476/21 è stata nominata la commissione di valutazione composta da:

-Dr. Ing. Georg Gschliesser- Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali - Presidente;

- Sig. David Kössler - Responsabile del Servizio Sport del Comune di Bolzano;

-Dr. Alessia Micheletti - Funzionaria amministrativa presso l'Ufficio Economato e Provveditorato del Comune di Bolzano;

La commissione per la valutazione delle offerte tecniche si è riunita in data 25.05.2021.

L'attività svolta dalla commissione è descritta nel verbale n. 3 redatto in data 03.06.2021 al quale si rinvia per relationem, che è depositato presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano.

Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen des Bieters festgestellt hat, öffnete sie den Umschlag „B“ mit dem technischen Angebot des zugelassenen Bieters.

Dabei wurde festgestellt, dass alle vom Einladungsschreiben verlangten Unterlagen enthalten waren.

Der Bieter ist zur technischen Bewertung zugelassen.

Die Wettbewerbsbehörde hat mit der Maßnahme vom 20.05.2021 Prot. 118476/21 die Bewertungskommission ernannt. Sie besteht aus:

-Dr. Ing. Georg Gschliesser - Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde - Vorsitzender;

- Herr David Kössler - Verantwortlicher der Dienststelle für Sport der Gemeinde Bozen;

-Dr. Alessia Micheletti - Funktionärin der Verwaltung des Amtes für Güterbeschaffung und Ökonomat der Gemeinde Bozen;

Die Kommission hat sich am 25.05.2021 zur Bewertung der technischen Unterlagen versammelt.

Die Arbeit der Kommission ist in der Niederschrift Nr. 3 erstellt am 03.06.2021 beschrieben, auf welche Bezug genommen wird und die bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Bieter /concorrente	Punkte/ Punti
RTI SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN AMATEURSPORTEVEREIN - BOLZANO NUOTO ASD	59,80

-In data 10/06/2021, in seduta riservata è stata aperta la Busta "C" contenente l'offerta economica prodotta dal concorrente.

Gli adempimenti sono descritti dall'Autorità di gara nel verbale nr. 4 della procedura in oggetto al quale si rinvia per relationem, depositato presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano;

L'offerta economica è così formulata:

-Am 10/06/2021 wurde in nicht öffentlicher Sitzung der Umschlag „C“ geöffnet, welcher das wirtschaftliche Angebot des Bieters enthält.

Die Verfahrensschritte sind von der Wettbewerbsbehörde in der Niederschrift Nr. 4 festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Das wirtschaftliche Angebot ist wie folgt formuliert:

Ribasso sul corrispettivo complessivo di gestione dell'impianto sportivo:	Preisabschlag auf das gesamte Konzessionsentgelt für die Führung der Sportanlage:
base d'asta/ Ausschreibungspreis: Euro 1.356.000,00 (+IVA/MwSt.)	

Offerta presentata/angebotener Betrag: Euro 1.261.080,00 (IVA escl./ohne MwSt.)

Ribasso /Abschlag: 7 %

L'Autorità di gara ha proposto pertanto l'aggiudicazione della concessione in oggetto al RTI SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN AMATEURSPORTEVEREIN – BOLZANO NUOTO ASD per l'importo complessivo per sei anni di € 1.261.080,00 (IVA esclusa) relativamente al corrispettivo di gestione dell'impianto sportivo.

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via "definitiva" RTI SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN AMATEURSPORTEVEREIN – BOLZANO NUOTO ASD di Bolzano la concessione dei servizi di gestione dell'impianto sportivo piscina "Albert Pircher" di Via Maso della Pieve 11, Bolzano per la durata di 6 (sei) anni decorrenti dal 01.07.2021, alle condizioni di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura negoziata in quanto l'offerta è ritenuta qualitativamente idonea al progetto e conforme alle prescrizioni così come richiesto dalla lettera d'invito e salva la verifica positiva dei requisiti di ordine generale e speciale come richiesti nella documentazione di gara.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DETERMINA

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di approvare i verbali di gara Nr. 1, 2, 3 e 4 ai quali si rinvia per relationem, depositati presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano;

2. di aggiudicare in via "definitiva" la concessione dei servizi di gestione dell'impianto sportivo comunale piscina "Albert Pircher" di Via Maso della Pieve 11, Bolzano per la durata di 6 (sei) anni, dal 01.07.2021 al 30.06.2027 al RTI SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN AMATEURSPORTEVEREIN – BOLZANO NUOTO ASD, alle condizioni indicate nella documentazione di gara e nell'offerta;

3. di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace sotto condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;

Die Wettbewerbsbehörde schlägt somit die Zuschlagserteilung der Konzession an die Bietergemeinschaft "SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN ASV – BOLZANO NUOTO ASD vor und zwar für den Gesamtbetrag von € 1.261.080,00 (ohne MwSt.) für sechs Jahre als Entgelt für die Führung der Sportanlage.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, der Bietergemeinschaft "SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN ASV – BOLZANO NUOTO ASD" aus Bozen, die Konzession für die Führung der gemeindeeigenen Schwimmhalle „Albert Pircher“ Pfarrhofstrasse 11, Bozen für die Dauer von 6 (sechs) Jahren ab 01.07.2021, zu den Bedingungen, welche dem eingereichten Angebot im Verhandlungsverfahren entsprechen, zu übertragen, weil das Projekt für angemessen befunden wurde und es die geforderten Vorgaben aus dem Einladungsschreiben erfüllt.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

VERFÜGT DER DIREKTOR DER ABTEILUNG

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. die Niederschriften des Verhandlungsverfahren Nr. 1, 2, 3 und 4 auf welche per relationem Bezug genommen wird und die bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen;

2. Die obgenannte Konzession für die Führung der gemeindeeigenen Schwimmhalle „Albert Pircher“ in der Pfarrhofstrasse 11, Bozen für die Dauer von 6 (sechs) Jahre ab dem 01.07.2021 bis zum 30.06.2027, der Bietergemeinschaft "SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN ASV – BOLZANO NUOTO ASD" zu den im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, "endgültig" zuzuschlagen;

3. Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.

4. di dare atto che il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

5. di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di scrittura privata non autenticata, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

6. di impegnare, come da allegata tabella contabile, la somma di Euro 1.538.517,6 (Iva inclusa), di cui alla prenotazione di spesa effettuata con Determina dirigenziale nr. 839 del 01/03/2021, a favore del RTI SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN AMATEURSPORTEVEREIN - BOLZANO NUOTO ASD, con sede presso la sede legale della capogruppo a Bolzano, Roen 12, cod. fisc. 94053520212, P.I. 02687320214;

7. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett.b) secondo periodo della Legge 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. 33/2013 e art. 29 D.Lgs. 50/2016.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

4. Es wird festgestellt, dass die fehlende Erfüllung der Anforderungen die Vertragsaufhebung zur Folge hat.

5. Der Vertrag wird in digitaler Form einer nicht beglaubigten Privaturkunde, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.

6. Von der bereits mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 839 vom 01/03/2021 vorbemerkte Ausgabe von 1.538.517,6 Euro (MwSt. inbegriffen), laut beiliegender Abrechnungstabelle, zu Gunsten der Bietergemeinschaft "SÜDTIROLER SPORTVEREIN BOZEN ASV - BOLZANO NUOTO ASD" mit Sitz am Rechtssitz des federführenden Auftragnehmers in Bozen, Roenstrasse 12, Steuernummer 94053520212, MwSt-Nummer 02687320214 zu verpflichten ;

7. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Abs. 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv. D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist; Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	256.419,60
2023	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	256.419,60
2024	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	256.419,60
2025	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	256.419,60
2026	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	256.419,60
2027	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	128.209,80
2021	U	2772	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	128.209,80

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
MAHLKNECHT PETRA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

56ee02852586c7a12c35c6claec5354f2421bccab9928ed6a3cf0dca812166d0 - 6457280 - det_testo_proposta_18-06-2021_12-43-23.doc
d2a264d30a2668658259aedf77268db7002a0b857617ba34c733f8e1024cc03e - 6457281 - det_Verbale_18-06-2021_12-44-12.doc
332fd1fbd337be2265f4aa33ed1fc0ce39aaf6d6f1b6f16ccfe13cd78a966633 - 6464487 - Allegato impegno spesa_Aggiudicazione piscina Pircher_130_2.doc
7c87554a88530a9af73cdafe5682fclaf1bf5ald5a350d7e2422973713d26c9c - 6481448 - Allegato impegno spesa_Aggiudicazione piscina Pircher_130_2.pdf